

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Nagybecskerek, 1899.

XXVIII. évfolyam. 109 szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 12 ft.
Félévre ——— 6 „
Negyedévre ——— 3 „
Egy hóra ——— 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap estli 6 óráig.

Szombat, május 13.

Politikai vergődések.

Nagybecskerek, május 13.

(Dsk.) Nincs száználmasabb látvány a társadalmi, úgy mint a politikai világban a céltalan vergődésnél, mely eszme, tartalom és bevallott, vagy be nem vallott végecéll nélkül küzködik a józan közvéleménnyel. Az egyént, kit sorsa vagy végzete ilyen helyzetbe sodor, sajnáljuk, az egyének közös felfogása szerint tömörült összességétől, mit politikai pártoknak neveznek, e kínos vergődésben undorral fordulunk el. Mert egyes ember a maga véges voltában tévedhet is, de pártoknak, melyek egy ország boldogítására törnek s e törekvésüket ab ovo, szükségkép a balsiker koronázza, jobb nem is jönni a világra.

Voltak a mi politikai közéletünkben is pártok, melyeknek a maguk idejében meg volt a hivatásuk s ha ez nem is, a létjogosultságuk, de a melyeket a kor szellem egy ébredő fuvalma nyomtalanul elsöpört. Mint a hogy minden akciónak meg van a maga reakciója, akként szülték az újrakelt alkotmányosság első éveiben a forradalom még sajtó emlékei a Sennyeiféle konzervatív pártot.

Az eget kérő liberális egyházpolitika megteremtette kezdetben a pártonkívüliek pártját, mely a klerikalizmussal vadházasságra lépett s törzszülöttje már napvilágot látott a néppártban.

Először is azt kérjük, hogy párt-e a néppárt?!

Szerintünk nem!

Mert ballottunk és láttunk a történelemben pártokat politikai elvek alapján csoportosulni, de hitelvek alapján nem. Mi köze van az adáz politikának az égbe emelő hithez? Micsoda összeköttetésben van a pénzügy és hadügy az arkangyalokkal?

A kik ugyanegy malasztban hisznek, azoknak nem szükséges ugyanegy malac-

ban is hinni; sőt sokszor nem is lehet és mi fő, nem is szabad. Mert a hit az ég — a politika földi sár.

Magyarország józan közvéleménye megmutatta már s a vergődések folyamán naponkint bizonyítja azt, hogy a néppárt létjogosultságát nem ismeri el. Annál kevésbé teszi ezt, mert amugy is széttagolt társadalmi és politikai közéletünkbe nem akarja bevinni engedni a homou sion és homoi usion újított kiadását.

Ezen az alapon minden protestánsnak, sőt recipiált hazánkfainak nem csak joguk, de kötelességük volna felekezeti párttá tömörülni s milyen szépen nézne ki az országház — quod Deus avertat! — a mikor politikai argumentumok helyett a templomok tornyán lévő gombok, kakasok, egyes és kettős keresztet verekednének a thórával.

Milyen siralmas arccal tekintenének le egeikből Széchényi, Kossuth és Deák erre a látványra! (Ámbátor, most se valami mosolyogva nézhetik végig bizonyára a mi sajtát, külön politikai világunkat.)

Másodsorban azt kérjük, hogy az a párt micsoda címen néppárt?!

Hát szerintünk, az sem!

Ez egy hangzatos cím, a mi a tudatlan tömeg elbolondítására van kfundálva, egy hazugság, a melynek árát nemsokára azok az elbolondítottak fizetik meg a legkeservebben.

Hát csak katolikus népe van Magyarországnak? Mert hát a tanai szerint egyedül idvezítő egyház kosai, juhái és báránykái vannak kiszemelve a preparálásra. Protestáns, zsidó közvélemény, tudás, értelem, erő, bliktri! A néppárt programjában (ha ugyan egy ilyen galima thiasz programnak nevezhető) benne van a katolikus hitélet élesztése párhuzamosan az antiszemitizmussal, benne van az agrárpolitika, párhuzamosan a szocializmussal, benne van az egyházpolitikai törvények

reviziója, karöltve az absolutizmusra törekvő konzervatív hajlamokkal. Szóval mindaz, a mi a népnek nem igazi javára szolgál, hanem kárára volt, lesz.

Ellenünk, magyarok ellen fordítja, másutt talaját nem találván, minden ellenségünket, az osztrák kamarillának, nemzetiségeinknek, a feudalizmusnak erejével pénzével csepegtetik teli Zichy Nándor gróf és társai a haza szentelt földjét, hol az ő hívásukra bejött kozákok lovainak patái gödröket vájtak, a nép verjékével, mit izzad, keserves könnyeivel, miket hullat — — — és ők még néppárt!

Nem az, nem az!

HIREK.

Tájékoztató.

Május 14. Torontálmegyei községi és körjegyzők egylete rendes évi közgyűlése.

Május 14. A nagybecskereki Kerékpár-Egyelet tavaszi országos pályaversenye.

Május 14. A felső kereskedelmi iskola matinéja.

Május 15. D. e. 10 óra Tavaszi megyei közgyűlés.

Junius 12. Közigazgatási bizottság.

A gőz- és kádfürdő mindennap reggeli 6 órától esti 7 óráig nyitva van. Hölgyek részére a gőzfürdő kedden és pénteken d. u. 5 óráig; ugyanazon napokon fél 6-tól 8 óráig este urak részére is.

— Hivatalvizsgálások Zichyfalván. Rónay Jenő főispán tegnap Zichyfalván tartózkodott, hogy egy a községi administráció, mint az iskolák vezetéséről közvetlen tudomást szerezzen. A főispáni társaságában voltak: dr. Dellimánics alispán, Steinbach Antal tanfelügyelő, dr. Plechl m. főorvos, báró Hausser főszolgabíró, Kende Ferencz p. ü. titkár, Rigó Ferencz tb. főjegyző, Szabó Ödön m. számvevő. A délelőtt folyamán főispán, alispán és tanfelügyelő megtekintették az állami iskolákat s hallgatták az előadást, megtekintették továbbá az óvodát s itt meglegegedésüknek adtak kifejezést a látottak felett, csupán az épület ellen tettek némi észrevételeket. A községi hivatalt részletesen vizsgálta meg a bizottság s rendben talált mindent.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Dalaim.

Lapozgatom, olvasgatom.
Verseimet forgatgatom.
Mind csak álom, régi világ,
Egyik sóhaj, másik virág.

A ki látja, a ki nézi,
Illatját tán meg se érzi.
Álom vajjon ma kinek kell
Déliháos színeivel?

Pillangóim, ti kis versek,
Rajtatok én elmerengék,
Bennetek én megtalálom
Eltemetett boldogságom.

Virág minden egyes kis szó:
Abb'a koszoruba való,
Mely tündöklök a keresztben,
Mit az életben kerestem.

Szép az élet! De nem szépe
A sirhant is, ha fölébe
Elültetjük a virágot:
Egy-egy verset, egy-egy álmot?

Czarina Szilárd.

Ideál.

Oh, te álmok szülöttje! Évezredek óta te rólad zeng a dal a költők ajkán és hasztalan keres az emberiség. Olyan vagy, mint szembe láthatatlan síkságon a csalóka délibáb! Kergetünk, rohanunk utánad, már-már elérünk, beléd fogódzkodunk karjainkkal, de akkor te eltűnsz,

szertefoszlasz, szemünk tisztul . . . felébredünk és előttünk áll ismét a szomorú valóság.

Oh, mondd! Hát hasztalan kergetlek én is tégedet? Hát akkor miért csalsz engem járatlan utakon keresztül, hogy kövessem nyomdokodat, miért tárod felém csábító karjaidat, ha itt hagysz a szomorú kétségbeesésben?

Elfáradtam a sok tépelődésben, agyam zugott . . . kimerültem dültém fekhelyemre.

Kis szobám ablakán át bekandikált hozzám a szerelmes holdvilág s reám borítva arany szemfödélét, szép csendesen álomba ringatott.

Oh, mily édesen álmodtam! Ezer kis manó zengett fülemben bűvös-bájos dalt az én ideálomról.

Álmodtam? . . . Nem! Hisz az nem volt álom, hanem megtestesült valóság! Hisz előttem áll most is az én ideálom! Hogy hív, csalogat magához! Megyek már, rohanok, te fénylő, te ékszerektől ragyogó földöntuli lény! Oh, mily isteni lesz szegénységemet megváltani gazdagsággal!

Mozdulni akarok, de nem bírok, fülemben pedig, mintha sugná valaki: „Ne menj, nem ez a te ideálod!”

Fellélegzem! Mintha nyomta volna valami a mellemet s egy kissé megkönnyebbülve tovább álmodom . . .

Halk zummogás . . . Vakító fényben száll felém egy királynői termet. Kezében babérokoszu, remegő keblén rendjelek fényes tömege

tündöklök . . . Csábosan mosolyog, kinalva tartja felém a dicsőséget, rangot, fénytadó drágaságokat.

Mohón, ragyogó szemmel bálulom, kinyújtani akarom érettük karjaimat, — de nem mozdulnak azok.

Megrázom magamat, dulakodom a természetfeletti erővel, miközben fülemben cseng az elcsüggesztő szózat: „Ne erőlködj, nem ez a te ideálod!”

Hát melyik? Oh, mondd meg te titkos szózat! Esdve kérlek, óh felelj! „Maradj nyugodtan“ feleli ő, s magamra hagy kétségbeesett tépelődésemben.

Vig kacagással lebeg felém egy elbájoló hölgyalak. Hőféhér kebelén ruhája nyitva, karjai csábítólag kitarva; tüzes szemei a kéjtől ragyognak, kezében pezsgő nektárt tart. Kacagva hiv mulatni, élvezni a gyönyört, mit karjaiban fel találhatok. Szemei megigéznek, ereimben zsi bong a vér. Karjaiba akarom vetni magamat, hogy ott pihenhessek örökkön-örökké. „Nem, nem ez“ sugja a szózat s elcsendesült újra minden körülöttem.

Reszkető, gyenge fény nyomában jön egy szerény hölgyalak. Hajnalpir borítja szemérmes arcát. Félénken néz reám. Szemei tiszták, ragyogók mint a tavaszi napsugár, nincs bennük egy szemernyi biztatás, — csak az igaz, a tiszta szerelem sugárzik ki belőlük.

Szeretnék leborulni lábai elé, hogy felemeljen

— **Jegyzői szigorlatok.** A torontálvármegyei tavaszi jegyzői szigorlat szóbeli része ma folyt le az alispáni kisteremben dr. Dellimanics Lajos alispán elnöke alatt. A vizsgáló bizottság tagjai voltak az alispánon kívül: Botka Béla h. főjegyző, Poroszkay Béla főügyész, dr. Mihálovics Odón árvaszéki elnök, Steinbach Antal tanfelügyelő, Zsiross Mihály főszámvevő, dr. Plechl Szilárd főorvos, dr. Kiss János, Hegedüs János anyakönyvi felügyelő, Kende Ferencz pénzügyi titkár, Forster Imre és Vihely Géza községi jegyzők, továbbá Szilágyi Albert tb. megyei főjegyző. A 13 jelentkező közül kettő írásbeli dolgozata nem fogadtatott el. A szóbelire bocsájtott 11 közül egyhangulag képesített Giffinger Zsigmond és Glaszen Lőrinc, sőt többessel Bossán Béla, Fogaras Tamás, Klobucharich Károly, ifj. Kozenkay Béla, Lukács Mihály, Lózsa Zoltán, Poták József és Szikcsák Károly. Félévre visszavetett gyöngé szóbelije miatt 1.

— **Báró Liphay halála.** A család báró Liphay elhunytáról a következő jelentést adta ki: „Özv. kislelki báró Liphay Béláné szül. Mack Amália a saját, úgy unokaöccse báró Liphay Frigyes és neje, valamint gyermekeik Jolántha, Sarolta, Ilona, Eszter, Magda és Vera és illetőleg férjeik, gyermekeik, mint az összes rokonság nevében is fájdalommal, megtört szívvel jelenti forrón szeretett férje, méltóságos kislelki báró Liphay Béla ur, a főrendiház örökös tagja és Budapest székes-főváros törvényhatósági bizottsági tagjának stb. Budapesten e hó 11-én, hajnali 2 órakor rövid szenvedés után életének 73 ik és boldog házasságának 37-ik évében történt gyászos elhunytát. A boldogult hült teteme e hó 13-án, délután 2 órakor fog a II. ker. Várkert-rakpart 2. szám a. lakásán a r. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni s a Kerepesi-ut melletti sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmiseáldozatok e hó 15-én délelőtt 11 órakor fognak Budapesten a kapucinus atyák alsó-vizivárosi, plébánia-templomában, ugy Lovrinban és Kis-Öszön a kegyuri templomokban az egek urának bemutatni. Béke poraira, áldás emlékére!“ — A halálozás hírére a vármegyeház erkélyére kitépték a gyászlobogót.

— **A rudolfsnádiak kérelme.** Rudolfsnádi községének egy nagyobb küldöttsége ma délelőtt Rónay főispánnál tiszeltgette, azt a kérésüket terjesztvén elő, hogy a vármegye főispánja járjon közbe, hogy ármentesítő társulatuk ismét visszakapja autonómiáját s a mennyiben e kívánságuk megvalósulna, Rónay főispán kegyeskedjék az elnöki tisztet elfogadni. A főispán, ki megszokott szeretetreméltóságával fogadta a küldöttséget, válaszában kiemelte, hogy a kérdést két részre osztja. Szívesen támogatja a társulatot abban, hogy segítségére lesz autonómiája visszaszerzésénél, de figyelmezteti őket, hogy gondolják meg jól, hogy vajjon csakugyan érdekében fekszik-e a társulatnak, hogy visszakapja az autonómiáját. Ő méltósága az ellenkező-

magához, szívéhez, a legmagasztosabb tisztaság oltárához, hogy elmondhatná neki: Te, te vagy vagy az én ideálom! Szeretlek igazán, minden önzés nélkül csak érted, te tiszta szerelem, érted élek, halok!

A titokzatos szózat hangja remeg, s meglátszik rajta az erőltetés. „Ne menj, ez éppen nem a te ideálod, te földi gyarló lény! Hisz nem tudnád te megbecsülni ezt a szerelmet; mert ha percekig át is hatotta szívedet, olyan az, mint a szalmaláng! Ne feledd, te embernek születted!“

Visszaroskadok párnáimra, elszakadt az utolsó szalmaszál is, melybe kapaszkodék. Hát nem találok én meg soha-soha az ideált?

Zokogva felel rá a szózat: „Hasztalan üzd-kergeted te ember az ideált, a földön, soha el nem éred, soha meg nem foghatod. Balgaság csak nehéz fáradságotok, melynek gyümölcsét nem élvezitek soha! Nézd ott, a hol a csillagok ragyognak, ott trónol az ideál a csendes megelégedés s örök nyugalom, mit megtalálók végre én is a ti száműzött lelkiismeretek az Ur számolya előtt, gonosz lelketeknek kegyelmet esdekelve. Ott számlálgatjuk bűneitekkel együtt napjaitok számát, melyek elfogytán fejeiteket végre meghajtva ti is fogtok az Örökkévalónak irányatokban való türelmességéről dicshimnuszokat zengedezni!“

Memento mori!

Kálmán Miksa.

ről van meggyőződve, mert a miniszteri biztos alatt célszerűbben és egyszerűbben kormányoztatik a társulat. Egyébként azt a tanácsot adja a rudolfsnádiaknak, hogy azokat a magas terheket tekintve, melyeket a község visel, vegyék megfontolás alá, vajjon nem lehetne elérni az 1885. 23. t.-cz. 115. §. kedvezményeit. Ami a kérdés másik részét illeti, a főispán kijelenti, hogy még abban az esetben, ha csakugyan visszanyerik az autonómiát, sem vállalja el az elnökséget. Emlékezteti különben a küldöttséget arra, hogy a mikor 1895 ik évben felszólították az elnökség elfogadására, csak addig az időig vállalkozott e tisztség betöltésére, míg a védművek teljes befejezést nyernek. Minthogy pedig most már be vannak fejezve, de mivel másrészt elfoglaltsága sem engedi, köszönetet mond a bizalomért, de az elnökséget semmi esetre sem fogadja el.

— **A nagybecskereki közkiutakról az „Egyetértés“ révén eltérített hírkapcsán a következőket jegyzi meg városunk egyik ismert orvosa.** Tény, hogy az újonnan furt mélykutak vize a teljes szigorú kritikát meg nem állja, mert hiszen a víznek egyszerű megszámolása, nevezetesen annak sárgás színe gyanússá teszi a vizet s ezen gyanút a vegyi vizsgálat meg is erősítette, a mennyiben ez ammoniaknak csekély nyoma mutatja ki. Tény, hogy az ammoniak legesekélyebb nyoma a vízben arra mutat, hogy korhadó anyagokkal szennyezett a víz. No de ily csekély ammoniak — nyomokugyszólván mindenívó vízben többé-kevésbbé, legalább időszakonként előfordulnak, másrészt ezen csekély ammoniak nyomok elenyésző arthalmuak azon kutaink vizéhez képest, melyek szik- és légenyos tartalmuk következtében teljesen ihatatlanok, főleg pedig ezen mélykutak vize összehasonlítva az eddig ivóvízül használt szennyes, büzös Béga vizéhez képest, melyben nemcsak nagyítóval és vegyi uton lehet az ártalmas kóroanyagokat kimutatni, hanem undorító színe és süriüése és néha szaga mellett az ember legtöbbszőr egész jól kivehető hulladékokat, foszlányokat szemlélhet. Hogy pedig a mély kutaink vize mennyire előnyösebb a Béga vizénél, nemcsak az mutatja, hogy mai nap egész közönségünk önkénynt a mélykutak vizét iszsza, hanem főleg az, hogy azon egy év óta, hogy közönségünk a mélykutak vizét iszsza, a súlyos gyomorhurutok és typhusok száma rohamosan csökkent, a melyek állandó terjesztője a Béga viz ivása volt. Különben kutak vizei időszakonként elszennyeződik s ekkor kitisztítva a kutat, a víz kifogástalan lesz újból s itt is valószínűleg csak időleges elszennyeződésről van szó.

— **A nagybecskereki zenekedvelők egyesülete** f. hó 15-én, azaz hétfőn este 8 órakor a rendes zenekarot megelőzőleg választmányi ülést tart, a melyen a legközelebbi, a Kaszinó kertjében megtartandó hangverseny részletei fognak megbeszélteni.

Gazdasági tanfolyam. A földmivélsügyi miniszter a gazdasági ismétlő iskolák vezetésére hivatott tanítók gazdasági kiképzése céljából az idén is négyhetes gazd. tanfolyamokat rendez. Még pedig: július hó 1 től 28-áig a csákovári, nagyszentmiklósi, adai, pápai, kecskeméti, lugosi, jászberényi, hódmezővásárhelyi m. kir. földmives iskolában; továbbá f. é. augusztus 3-tól 30-áig a rimaszombati, csákovári, nagyszentmiklósi, pápai, adai, szentimrei, algyógyi, kecskeméti, jászberényi, hódmezővásárhelyi, csabai, szabadkai földmives-iskolákban. A tanfolyamra mindenik helyen 20—20, azaz összesen 400 tényleg alkalmazásban levő oly néptanító vétetik fel, ki mezőgazd. tanfolyamon még részt nem vett. A tanfolyam tartamára minden fölvetett tanító ötven frt átalányban részesül, melyből költségei fedezendők. Felvételnél óhajtok a vallás- és közokt. m. kir. miniszterhez címzett bélyeggel ellátott folyamodványukat a kir. tanfelügyelőhöz nyújtásuk be. A folyamodványhoz melléklendő hivatalos bizonyítvány arról, hogy azon községben, melyben folyamodó működik már van, vagy a jövő tanévben létesítettik gazd. ismétlő iskola. Továbbá melléklendő születési és az iskolafentartó hatóság által kiállított működési bizonyítvány.

— **Kerékpárverseny.** A vasárnapi kerékpárverseny, a mennyiben az idő kedvező lesz, igen érdekesnek ígérkezik, mert eddig nem tapasztalt nagy közreműködést jelentettek be a budapesti versenyzők, kik nagy számban fognak lejönni. Eddig olyan versenyzők neveztek Budapestről, a kik már igen sokszor feltűntek jó formáik és a versenyekben tanúsított ügyességük folytán és már nem is egyszer vitték el a babért. Ezen kitünő erők mérkőzését láthatjuk most vasárnap, mert hat budapesti egyszerre fog indulni és pedig Greiner, Katzer, Baimier, Bauer, Zelinka és Possert, ennél fogva ki van most zárva azon eset, hogy a mint sajnos múlt évben is történt, már előre magának vallotta a legszebb díjat a Budapestről lejött matador. Most keményen és teljes erővel kell küzdeni és harcolni a szép díjakért, a melyet az egylet felajánlt. A versenyre jegyek már előre kaphatók Kokits A. F. kereskedésében. Verseny után este 9 órakor táncestély lesz a Kaszinó kis termében, a melyre szívesen látja a rendezőség úgy a táncolni óhajtó fiatal leányokat és aszonyokat, valamint a táncolni szerető ifjuságot. Belépő díj nincs. A nők egyben felkértenek, hogy minél egyszerűbb ruhákban jelenjenek meg. Este 8 órakor társas vacsora étlap szerint, díjkiosztással, melyre szintén szívesen látja a rendező-bizottság a helybeli, mint a vidéki vendégeket. Ha esetleg valaki tévedésből meghívót nem kapott volna az az egylet felkeri e helyütt is az illetőket, tudassák ezt néhány sorban a kerékpár-egylet elnökségével.

— **Érettségi vizsgák.** A nagybecskereki felső kereskedelmi iskolában az írásbeli érettségi f. hó 15-én veszi kezdetét.

— **A vörös kereszt-egylet.** Az országos vörös kereszt-egylet torontálvármegyei választmányja, mint már megirtuk, holnap, vasárnap déli 12 órakor tartja közgyűlését a vármegyeházán. Ezen a közgyűlésen választják meg a többek között azt a küldöttséget, a mely részt vesz a központi közgyűlésen.

A szolgálat érdeme. Áldozó csüörtök délutánja sokáig fenmaradó emléket szerzett Nagybecskerek város rendőrközegei részére. Gombos Márton tevékenysége megteremtette a nap ünnepélyét. Ő ébredt fel azon gondolattal, hogy szeretett, derék társuknak Mateics Szima rendőrmesternek 25 éves szolgálatát megünneplik saját körükben s így lett e nap a jubiláns ünnepe, melyet Reitter Oszkár rendőrkapitány erkölcsi és anyai befolyásával a jubileumi ünnepély méltó színvonalára emelt. Délután 2 órakor már összegyűltek a rendőrség pontos közegei a hivatalos épület tágas udvarára felállított regényes színezetű tábort sátor körül, melynek keleti oldalán felterített asztalok vártak a vendégek után. Az összes rendőrök élükön az ünnepelttel egy hosszú asztalt foglaltak el, melylyel szemben a vendégek kerek asztala fedte a sátor kijáratát. Itt láttuk dr. Grandjean József városi polgármestert, Reitter Oszkár főkapitányt, Rehák Béla jegyzőt, Filó Róbert pénztárost, Jankovics alkaptányt, Berkes Lajos, e város hadnagyját, Weisz Izidort, Szabó Károlyt stb. Első helyen a polgármester méltatva az ünnepeltnek érdemeit, a legénységre buzdítólag ható atyai szavakkal körvonaloza azon kötelességeket, melyek ma már egy számban növekedő városban munkálkodásuk s éberkedésük hírére esik. A polgármester szavai mintegy megnyitóját képezte az ünnepélynek, melynek most már Gombos Márton rendőr lett első szónoka, ki szép szavakban tolmácsolta rendőrtársai nevében az ünnepelt iránti szeretetüket s átnyújtotta a közös erővel megszerzett értékes emléktárgyat. Az elhangzott megtisztelő szavak elfogulttá tették az öreg Mateics Szimát, de azért mégis elmondotta ő, bár könnytel szemekkel is a mi szíven fekszik. Elmondotta ő azt, hogy szereti városát, annak hű szolgája kíván még tovább is lenni; szereti főnökét, kinek jó tanácsai vezették egész életén keresztül; szereti rendőrtársait, kikkel jó és rossz időben együtt működött. Az eljenzésnek vége, hossza nem volt. Leolvasható volt az az arcokról, hogy az ünnepelt nem mint társközeg él közöttük, hanem mint apa gyermekei között, minek tanubizonyosága az, hogy az ujongó szavak közül sokszor kihangzott „éljen

a mi öreg apánk." Valósággal enynyi szeretet urává lenni, egy embernek, a jószág és becsületesség mintaképe kell hogy legyen. A vig kedv mind jobban jobban emelkedett, melybe belevegyülvén a tamburások szava is, oly hangulatra ragadta a kedélyeket, hogy a toasztok özönének dal és tánc között a hajnali órák, a nap hasadása, mely munkára szólít mindenkit, vetett véget az ünnepélynek.

Zmejanovics püspök felfüggesztése. A szerb egyház kongresszusi választmánya, mint Karlóczáról jelentik, tegnap Zmejanovics verseci püspök ügyével foglalkozott. A püspök, ki tudvalevően Brankovics patriarkát az egyházi zsinat előtt bevádolta, a patriarkával minden összeköttetést megszakított és a kongresszusi választmány intézkedéseinek sem akart eleget tenni. Ezért a választmány a püspök ellen vizsgálatot indított, tegnap pedig, Nikolics Miron püspök indítványára kimondotta, hogy megbízhatatlansága miatt egyházmegyéjének vezetésére nem tartja hivatottnak és ezért megkéri a püspöki zsinatot, hogy állásától vagy mozdítsa el, vagy pedig függesztesse föl. A püspöki zsinat e hónap 15-én ül össze és így együttesen tárgyalhatja majd Zmejanovicsnak a patriarká ellen támasztott vádjait és a kongresszusi választmány ma hozott határozatát.

Vasuti díjkezdvevények a szegedi kiállítás látogatóinak. A szegedi I. országos mezőgazdasági kiállítás igazgatósága felkérte a kereskedelmiügyi minisztert, hogy a kiállítás látogatóinak különleges vasuti díjkezdvevényeket engedélyezzen, hogy így a kiállítás látogatottsága biztosított legyen. A kereskedelmi miniszter utasítására az államvasutak igazgatósága a kiállítás igazgatóságával egyetértőleg elvileg már megállapította és a kereskedelmi miniszter elé jóváhagyás céljából beterjesztette a kiállítás látogatói által igénybevehető vasuti díjkezdvevényeket. A Szegeden tartandó kongresszusok tagjai az I. és II. osztályon egy osztályal alacsonyabb egész jeggyel utazhatnak, a III ad osztályon pedig fél II-od oszt. jeggyel. A személyvonatokon kívül a rendes gyorsvonatok is igénybevehetik. A gazdasági egyesületek által rendezendő csoportos kirándulásoknál, ha legkevesebb 20 tag indul egyszerre, úgy az I. és II. osztályon ugyanazon kedvezmények engedélyeztetnek, a III-ad osztályon utazók azonban fél III-ad oszt. jeggyel utazhatnak. Ezenkívül a kiállítás egész tartama alatt az összes Szeged felé irányuló államvasuti vonalakon a kiállításra utazók a 8-ik vonalszakaszig bezárólag menettéri jegyet válthatnak ugyanazon kedvezmények mellett, mint a gazdasági egyesületek csoportos kirándulói, tekintet nélkül azonban arra, hogy csoportosan, vagy egyenként indulnak. A kiállítás igazgatósága gondoskodott továbbá arról is, hogy ezen 8-ik vonalszakasz körzetébe eső vasuti állomásokról a közlekedés olyan legyen, hogy a kiállítás látogatói a kiállítást egy nap alatt kényelmesen megtekinthessék s még aznap vissza is utazhassanak. E célból naponként Czegledről, Temesvárról és Csabáról különvonatok fognak indítani Szegedre és vissza. Más egyéb utirányokból az összeköttetés kényelmes levén, külön vonatok indításának szüksége fenn nem forgott. A kiállításra szánt tárgyak az összes magyarországi vasutakon 50%-os díjkezdvevényt élveznek olyképp, hogy a kiállításról visszaküldött tárgyak teljesen bérmentesen szállíttatnak a feladási helyre.

Képes levelezőlapok statisztikája. A képes levelezőlapok divatjának igazi barátja Németország. Tavaly csak a Niederwaldból 216.000 képes levelezőlapot küldtek el. A Kyffhäuserből 168.000-et, a Wartburgból 146.000-et, a Brockenből 144.000-et, a Schneekoppe hegyről 139.000-et, a heidelbergi várból 45.000-et. A német posta ennek folytán 1898-ban csak levelezőlapok révén harmadfél millió márkával többet vett be, mint a megelőző esztendőben.

Kertészeink figyelmébe. A szegedi „Erzsébet királynő liget”-ben szeptember hóban rendezendő kertészeti kiállítás céljára mintegy 3000 négyszög méter szabad terület áll rendelkezésre, amely szönyegek, virágcsoportok, rózsagruppok képzésére és cserepes növények kiültetésére használható. Amennyiben a virágok kiültetésére és a cserepnövények előkészítésére a legfőbb

idő elkövetkezett, felhívjuk kertészeink figyelmét erre a kiállításra, mely a mezőgazdasági kiállításnak egyik legdiszesebb pontja lesz s mely kiválóan alkalmas arra, hogy műkertészeink magukat ismertté tegyék és terményeiknek piacot szerezzenek. Bejelentéseket augusztus 1-ig elfogad Buday Barna csoportbiztos (Budapest, IX. Köztelek), aki a szükséges felvilágosításokat is készséggel megadja.

Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbban a következő bejelentések történtek:

Házasság: Hertelendy Ferenc, rk. m. aljegyző és Stagelschmidt Lujza, rk. — Dragojev Frigyes, gk. kereskedő segéd és Krunity Katalin, gk. — Fejes János, rk. földmives és özv. Tóth Jánosné, rk. — Annau Pál, rk. cipész és Jakoby Krisztina, rk. — Kompa Mihály, rk. távirtda felvigyázó és Nikel Ilona, rk. — Nemes Károly, cs. és kir. százados és Balzar Anna, rk. — Sarcsev Marinka, gk. földmives és Radivojev Katalin, gk. — Kálmán István, rk. cipész és Steyer Margit, rk. — Dezső János, ev. ref. dijtör és Schneider Ilona, rk. — Billen Vazul, gk. napszámos és özv. Hovanetz Istvánné, gk. kath. — Muntyán Simon, gk. hentes és Tóth János, ev. ref.

Született: Schaller György, rk. dijnok, leánya. — Kenderesi Mihály, rk. földmives, fia. — Turinszki Gábor, gk. napszámos, leánya. — Popov Milán, gk. földmives, fia. — Boszity Dusan, gk. földm., fia. — Milinkov Vitályos, gk. napsz., leánya. — Néhaj Jozst Miklós, rk. kőműves, fia. — Radivojevics Károly, rk. rendőr, leánya. — Körösi Mihály, rk. gépkezelő, leánya. — Buschbacher Mihály, rk. ács, fia. — Welter Emilia, rk. fia. — Gruin Frigyes, gk. földmives, fia. — Vojnovits Dusan, gk. gazdatiszt, leánya. — Jánics Dömötör, gk. kereskedő, leánya. — Szauer Alajos, rk. napszámos, fia.

Meghalt: Mayer András, rk. csizmadia, 43 éves, agyarázkódás. — Kugler József, rk. 1 1/2 hónapos, görcsök. — Kovacsevics Lyubica, gk. 8 éves, vörheny. — Gajkov Bosko, gk. 11 napos, veselészül. göng. — Kohn Adolfin, izr. 63 éves, májba. — Eisenbarth Erzsébet, rk. 6 hónapos, agykérlöb. — Szvilengatyin Andrásné, gk. 63 éves, szivhüds. — Kocsis Péter, rk. napszámos, 26 éves, tüdővész. — Jeftovics Mária, rk. 4 éves, vörheny. — Fehér Sebestyén, rk. 2 hónapos, görcsök. — Vorgity Deszánka, gk. 2 éves, agykérlöb. — Farkas Mihály, gk. napszámos, 36 éves, hasihagymáz. — Nagy Mihály, ev. ref. erdőőr, 41 éves, szivba. — Becske Verona, rk. 6 hónapos, bélhurut. — Somogyi Lujza, rk. 4 éves, vörheny. — Bogdanovits Virgil, rk. nyugalm. honvédszázados, 70 éves, tüdőlob. — Popovics Elek, gk. kovácsmester, 68 éves, tüdővízenyő.

A német-negyed mély-kutja. Vettük a következő sorokat: Tekintetes Szerkesztő Ur! Tisztelettel kérem Tekintetes Szerkesztő Urat, sziveskedjék e soraimnak becses lapjában helyet adni és ezáltal módot nyújtani, hogy egy egész utca lakosságának panaszát illetékes helyen tudomásul vehessék. Ugyanis a Boldogasszony-utcának a Német-utca felé eső egyik sarkán a város egy mély kutat ásott és azt szivattyúval is ellátta. A kut meglehetősen jó vizet adott, mivel azonban a kutból kiszivattyuzott viznek nincs lefolyása, valóságos mocsár veszi azt körül. S minthogy a kutat fedő boltzat megrongálódott, ez a mocsáros víz, továbbá az esővíz belefoly a kutba, úgy hogy ennek vize már napok óta zavaros és tisztátalan, mint a moslák s teljesen használhatatlanná lett. Kérve kérjük a városi hatóságot, hogy csináltassa meg és tisztíttassa ki ezt a kutat, hogy a Német-utca lakóinak ismét iható vizük legyen. Tekintetes Szerkesztő urnak szíveségét előre is megköszönve, maradtam kíváló tisztelettel egy német-utcai lakos.

X Ma nekem, holnap neked. Már többször említettük, hogy a szerencse sokaknak jövőjét megváltoztatta. Amint értesülünk, egy budapesti bankház eddig több mint két millió forintot fizetett ki megbízóinak 100.000, 90, 80, 30 ezer koronás nyereményekben. A most kezdődő osztálysorsjátéknál olvasóink figyelmébe ajánljuk ezen céget, mely szerencséséjénél, szoliditásánál és megbízhatóságánál fogva amúgy is nagy bizalomnak örvend. Ez a cég Török A. és Társa bankháza Budapesten, mely a beérkező meg-

bizásokat pontosan, gyorsan és megbízhatóan teljesíti. Az elsőosztályú sorsjegyek árai: 1/4 sorsjegy 6 frt, 1/2 sorsjegy 3 frt, 1/4 sorsjegy 1 frt 50 kr., 1/8 sorsjegy 75 kr. Sorsjegyek bevásárlásánál Török A. és Társa budapesti bankházát, Váci-körut 4/a legmelegebben ajánljuk.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1899. május hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Temesvár felől: délelőtt 11.38, délután 5.36, éjjel 10.29.

Pancsova felől: délelőtt 10.33, délután 5.58.

Zombolya, Alibunár és Versecz felől: reggel 8.49, éjjel 10.29.

Zombolya felől: (keskenyvágányu pályaudvar) délelőtt 10.45, este 6.27, éjjel 10.21.

Csösztelek felől: reggel 6.24, (csak minden kedden, pénteken és szombaton.)

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:

Budapest, Nagy-Kikinda felől: reggel 7.52, délután 4.45, éjjel 10.22.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Temesvár felé: éjjel 3.00, délelőtt 10.00, délután 4.31.

Pancsova felé: reggel 8.02, este 6.20.

Alibunár és Zombolya felé: reggel 3.00, délután 4.31.

Versecz felé: reggel 6.15, délután 4.31.

Zombolya felé: (keskenyvágányu pályaudvar) reggel 5.05, délután 2.00 este 7.05.

Csösztelek felé: éjjel 2.50 (csak minden kedden, pénteken és szombaton.)

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:

Budapest, Nagy-Kikinda felé: reggel 5.45, délelőtt 11.49, este 7.05.

TÁVIRATOK.

Audiencia.

Budapest, május 13. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ő felsége ma a királyi palotában hosszas kihallgatáson fogadta Széll Kálmán miniszterelnököt és gróf Goluchowski külügyminisztert.

Csapatszemle.

Budapest, május 13. (A „Torontál” ered. távirata.) A király, ki ma reggel érkezett Gödöllőről Budapestre, egyenesen a Rákosra ment s csapatszemlét tartott.

Az adóemeléssel ellen.

Budapest, május 13. (A „Torontál” eredeti távirata.) Lukács László pénzügyminiszter ma fogadta a jogtalan adóemelések ellen tiltakozó küldöttséget. A miniszter kiemelte válaszában, hogy a túl magas adófelemelést nem rendelte el, egyébként intézkedik, hogy ilyen esetek ne is forduljanak elő.

Zsidóüldözés.

Budapest, május 13. (A „Torontál” eredeti távirata.) Pétervárról jelentik: Bekoljévbén körülbelül 5000 beltartományból odaérkezett munkáscsoport vad fanatizmussal szétrombolta 100 zsidó-házat, a sarkerteket elpusztította, 20 embert súlyosan megsebesített, egyet pedig agyonlőtt.

HENNEBERG-SELYEM

csak akkor valódi, ha közvetlen gyárainból rendelik



HENNEBERG G. selyemgyárai Zürichben

(cs. és kir. udvari szállító).



fekete, fehér és színes 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, csikos, kockázott, mintázott és damaszt stb. (mintegy 240 különböző fajta és 2000 különböző szín és árnyalatban stb.)

Ruhák s blousokra a gyárból! Privát-fogyasztóknak postabér-, vámmentesen s házhoz szállítva.

Minták postafordultával.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó

(29/I—15.6)

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. május 13.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

Table with columns for 'B u z a', 'kilós', '100 kilogr. ára', and '100 kilogr. árá'. Rows include Bácskai, Bányási, Pestvidéki, Tiszavidéki, and various types of grain like Rozs, Árpa, Zab, Tengeri.

Határidő-üzlet.

Budapest, május 13 (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában az árak változatlanok. Felmondattott 13.000 mm. tengeri. Kötetett:

Table listing grain prices for 'Buza májusra', 'Buza októberre', 'Rozs októberre', 'Rozs május júniusra', 'Tengeri májusra', and 'Repece augusztusra'.

VASUT-ÜGYEK.

68606. szám. M. kir. államvasutak. 18425. C. V.

H i r d e t m é n y.

A kézbesíthetetlen és fölös szállítmányok a vasuti üzletszabályzat 70. §-a értelmében nyilvános árverés útján d. e. 9 órakor az alább felsorolt állomások teherárúirtá raiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyhez a t. közönség ezennel meghívatik.

Table listing stations and dates for public auctions: Nagyváradi állomáson 1899. május 19., Budapest dpart, Miskolcz göm., Eszék, Kolozsvár, Szatmár, Pozsony, Csaba, Pécs, Budapest ny. pu., Győr, Kassa, Szeged, Ujvidék, Zágráb, Debreczen, Kecskemét, Nagy-Szeben.

Budapest, 1899. évi május hó 1 én.

Az igazgatóság.

2052/99. szám. Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az 1900. évben, esetleg még további 2, illetőleg 4 évben szükséges műhelyi faanyagokat biztosítani óhajtván, azok szállítására nyilvános pályázatot hirdetünk.

Az előreláthatólag évenként szükséges mennyiségek a következők:

Table listing quantities of wood: 1. Erdei fenyőfa deszka 1605 m³, 2. Erdei palló 5422, 3. Luczfenyőfa deszka 3255, 4. Tölgyfa 100, 5. Vágott tölgyfa 548, 6. Tölgyfa 5000 mm-től-7000 mm-ig 1675, 7000 mm-től-9000 mm-ig 680, 7. Tölgyszálfa: rönkök műhelyi fák elkészítésére, legkisebb 1000, átmérő a vékony végén 370 mm.

Az ajánlatok f. é. június hó 6 án déli 12 óráig betérjendők, a bántpénz pedig június hó 5-én déli 12 óráig budapesti főpénztárunknál teendő le.

A részletes pályázati felhívás, nemkülönben az ajánlattételre használható ajánlati űrlapok, melyekben az előreláthatólag szükséges méretek és az azokból biztosítandó mennyiségek vannak felsorolva, alulírott igazgatóság anyag és leltár szerzési szakosztályánál (Andrássy-ut 73/75. sz. II. emelet 43/a.) és valamennyi üzletvezető-ségnél megtekinthetők, illetőleg ott megszerezhetők.

A 122291/96. sz. általános, valamint műhelyi célokra szükséges fák szállítására vonatkozó és 82144/98. sz. a. érvényben lévő új különleges szállítási feltételek szintén ezen hivataloknál megtekinthetők és a budapesti nyomtatvány-tárunknál (Andrássy-ut 73/75.) a vételár (általános feltételek 25 kr., különleges feltételek 15 krajcár)

befizetése mellett beszerezhetők, de postautján is kaphatók, ha a vételáron kívül posta költség fejében 10 krajcár nevezett nyomtatványtárhoz beküldetik.

Budapest, 1899. évi április hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

9164/99. sz.

M. kir. államvasutak.

Zágrábi üzletvezetőség.

H i r d e t m é n y.

A m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a dombovári köralakú mozdonyzin megtoldási munkáinak végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Zágrábott az üzletvezetőség pályafentartási osztályában és a dombovári osztálymérnök-ségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A nyomtatványok ugyanott 1 frtért meg is szerezhetők. Az ajánlatokat legkésőbb 1899. évi május hó 20 án déli 12 óráig kell benyújtani alulírott üzletvezetőség I-ső osztályánál (Ferencz József tér 19. sz. I-ső emelet.) Az ajánlatokat 1 koronás, az ajánlat mellékleteit ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és a következő felirattal kell benyújtani: „Ajánlat a dombovári köralakú mozdonyzin megtoldási munkáinak előállítására.” Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni. Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1899. évi május hó 19-én déli 12 órájáig 800 azaz: nyolcszáz o. é. frt bántpénzt kell a magy. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségének gyűjtő-pénztáránál akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. A bántpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó. Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számítatnak, de névértéken felül számításba nem vétetnek. Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául. Postán beküldött ajánlatok és bántpénzek térti vevényenl adandók fel. Zágráb, 1899. évi április hó 28-án.

Az üzletvezetőség.

Nyilttér. *)

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálaosan fogadott

MOHAI

ÁGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt, mert dús szénadtartalmánál fogva, specifus óvoszer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos béhbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknel és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedésénel pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomat csillapító hatásánál fogva.

Kedvelt borviz.

A mohai Ágnes-forrás kezelősége.

395-24.

Főraktár:

Édeskuty L.

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

*) Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelőséget a szerk.

H i r d e t é s e k.

Nagybecskerek rend. tan. város polgármesterétől.

9274. szám. ki. 1899.

447-1.1

H i r d e t m é n y.

Nagybecskerek rend. tan. város 1898. évi pótköltségvetése e-zennel 15 napi közszemlére kitétik és ezen idő alatt a városi számvévőség hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthető

Nagybecskerek, 1899. évi május hó 5-én.

Dr. Grandjean József, polgármester.

Értéktelen utánzásoktól óvakodjunk!

N i n c s p o r

az árukon

és a bolthelyiségekben, amennyiben a padló a Linoleum vagy „Dustles“-szel van beeresztve. „Dustles“ fölöslegessé teszi a nedves fűrészpórral, földmosással és dörzsoléssel való tisztítást, szárad néhány óra múlva, szinés szagmentes. A beeresztés nem zavarja az üzemet és bárki által eszközözhető. Tervrajz és használati utasítás ingyen és bérmentve.

Dustless Oil & Paint Co.,

G. Hartmann & Co. Leipzig.

Kizárólagos képviseleti raktár:

Schubert Ferencz Nagybecskerek.

446-3.1

Kapható:

Wischt Ferencznel (Hunyady-utca.)

2091. szám 1899.

443-1.1

H i r d e t m é n y.

Közhirre tetetik, hogy ezen község határában f. év és április hó 25-én felfogott egy drb. 10 éves, csonka szarvú, fehér-fekete, szennyes-tarka tehén, mint gazdátlan jószág folyó évi május 31 én d. e. 8 órakor a helybeli községháznál tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzért el fog adatni.

Vég Szent-Mihály, 1899. évi május hó 10-én.

Zsenár, jegyző.

Muntean, bíró.

Lőcse-fürdő.

Fenyves erdőben. 610 méter a tenger szine fölött.

Klimatikus gyógyhely és gyógyfürdő. Nyaraló.

Hideg és meleg vízgyógyintézet.

Massage, villanyozás, tej- és savgyógyimód.

Lőcse-fürdő tehát javálva van a következő betegségekben szenvedőknek: idegesség, idegzsába, hysteria; a légző-, emésztő-, vérkeringő- és vérképző-szervek betegségeinél; izom-izületi csuznál; vesebaj, aranyér, elhízás, székrekedés, görvély, sápkór, váltóláz, vérszegénység és női nemi betegségeknel.

Igazgató-fürdőorvos: Dr. Alexy J.

Teljes pensio (szoba és ellátás) a főévadban naponta 2 frt 35 krtól 3 frt 50 krig.

Vasut-, posta- és táviradaállomás Lőcsén (Szepesmegye.)

Kiváratra prospectust küld

445-5.1

a fürdőigazgatóság.

A Kőbányai Király-Sörfőző

részvénytársaság

Góliát-

MALÁTASÖRE

a legegészségesebb, legtáplálabb és legkellemesebb üditő-ital.

Dr. Korányi és dr. Kétly egyetemi tanár urak gyógycélokra is ajánlják és

idegbajokban, vérszegénységnel, emésztési zavaroknál, gyengeség-nél stb. kiváló sikerrel használ-tatik. 427-30.3

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Óvakodjunk utánzásoktól.

H i r d e t é s e k

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

1534. tlkv. szám 1899.

441-1.1

Árverési hirdetményi kivonat.

A törökbecsei kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kisbirtokosok országos földhitelintézete végrehajthatónak Popov Aron karlovai lakos végrehajtást szenvedő elleni 70 forint 19 kr. s járulékok iránti végrehajtási ügyében, nemkülönben a beodra—karlovai takaré- és előleg szövetkezet 225 frt és 700 frt tőke, Bergenthal József beodrai lakos 10 forint, az ada-moholi egyesült takarékpénztár 1000 frt tőke, Kovacsev Stéva araci lakos 450 frt és 350 forint, Heumann Mór törökbecsei lakos 105 frt 40 kr. tőke és járulékaiból álló követeléseik behajtása végett is a területén levő Karlova község határában fekvő a karlovai 289. számú tjkvben A. I. 7—10. sorszám 1340/a, 1779/a, 2348/b és 2489/b hrsz. alatt foglalt ingatlanok 1000 frt kikiáltási árban és pedig az 1340/a hrsz. alatti 85 kr. az 1779/a hrsz. a. 1 frt 9 kr., a 2348/b hrsz. a. 1 frt 8 kr. és a 2489/b hrszám alatti 1 frt 7 kr. váltáságtőkével terhelten; továbbá az ugyanazon számú tjkvben A. + 2. sorszám (3123—3124/a) hrsz. alatt foglalt a kőcsi szálló 100 forint kikiáltási árban 1899. évi június hó 2-ik napján délelőtt 9 órakor Karlova községében árverés alá fognak bocsátatni és az A. I. 7—10. sorszám alatti ingatlanok 700 frton alul és az A. + 2. sorszám alatti ingatlan 20 frton alul el nem fognak adatni, megjegyezve, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárnak váltáságtartozása vevőt fogja terhelni.

3. Az árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban letenni. A bánatpénzül letett értékpapirokat tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt az ingatlan becsárának 10%-át tevő készpénzzel kicserélni, minek elmulasztása a 10. pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bánatpénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a Kisbirtokosok országos földhitelintézete, ha az árverezők sorába akar lépni (az 1887: XXVI. t.c., illetőleg az osztr. magyar bank jelzálog-hitelosztálya alapszabályainak ezen törvényben becikelyezett 11. §. f) pontja értelmében fölmentetik.

4. Vételi bizonyítvány a vevőnek csak a jogerőre emelkedett árverés fogantatásától számított 15 nap elteltével fog kiadatni.

5. A vevő köteles a vételért a következő módon kiegyenlíteni:

a) Az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt a bírói árfelosztást (sorrendi tárgyalást) be nem várva, köteles a vételár 1/3-adát közvetlenül a Kisbirtokosok országos földhitelintézeténél (Budapesten bálvány-utca 19 sz.) lefizetni, esetleg ugyanakkor az intézettel, kölcsönének megtartása és átvállalása iránt megegyezni. Ily megegyezés esetén a Kisbirtokosok országos földhitelintézete által kiállítandó nyilatkozattal igazolja a vevő a tlkvi hatóságnál, hogy az intézeti kölcsönnek nemcsak részlethátralékait és járulékaikat kifizette, hanem magát a kölcsön tőkehátralékát is folytatólagos törlesztésre az intézet szabályai értelmében átvállalta. Az intézet által kiállítandó nyilatkozat alapján az abban kitüntetett összeg a vevő javára vételár tartozásának törlesztésére beszámíttatik.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósa tlkvi irattárában és Karlova község előjáróságnál megtekinthetők.

Kelt Törökbecsén, a kir. járásbírósa mint tlkvi hatóságnál, 1899. évi február hó 20 ik napján.

Szabó,
kir. aljárásbíró.

A Torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottai, valamint az osztrák-magyar első általános tisztviselő-egylet nagybecskereki takaré- és előleg-társulatának tagjai
fogyasztási szövetkezte.

303. szám.

440-1.1

Meghívó.

A torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottai, valamint az osztrák-magyar I-ső általános tisztviselő-egylet nagybecskereki takaré- és előleg társulatának tagjai fogyasztási szövetkezte 1899. május hó 28-án délelőtt 11 órakor Nagybecskereken a torontáli helyi érdekű vasutak üzletigazgatóság forgalmi osztályának hivatalos helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. üzletrészes tagok ezennel tisztelettel azzal hivatnak meg, hogy a f. hó 7-én megtartott közgyűlésben hozott határozatból kifolyólag ezen közgyűlésen

az alapszabályok módosítására nézve érdemleges határozat fog hozatni tekintet nélkül a megjelenő tagok számára.

Napirend:

1. Az alapszabályok 6, 9, 13 és 14. §-ainak módosítása.
2. Három igazgatósági tagnak megválasztása.
3. Tiszteletbeli elnök választás.
4. Esetleges indítványok.

Figyelmeztetés. A közgyűlésen minden tag résztvehet s ott annyi szavazattal bír, ahány üzletrészt jegyzet, a magáéval együtt azonban legfeljebb 10 szavazatot képviselhet. A ki magát meghatalmazott által képviselteti, annak mindenkor 2 tanu által aláírt meghatalmazást kell kiállítani, melyen az üzletrészek száma kiteendő.

Nagybecskerek, 1899 május hó 11-ik napján.

A fogyasztási szövetkezet igazgatósága.

ECKSTEIN HERMAN

fehér- és barna-sütdője a „Korona“ szállodával szemben.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a kedvelt
reggeli- és luxus-süte ény
ezentul háromszor naponta készítem és kívánatra hához szállítom.

Továbbá ajánlok jó

sós- és mákos-kiflit

és jóízű

házi-, rozs- és burgonya-kenyeret,
mely mindig frissen kapható.

T. c. vevőim kényelmére üzletemben telefon (149. sz.) van bevezetve.

Számos megbízást kér

tisztelettel

Eckstein Herman.

444-3.1

VALÓDI
LINOLEUM
PADLÓZOMÁNCZ

Fontos háziasszonyoknak!
puha padlóra minden színben.

Nincs többé ragadós szobapadló! Linoleum padlózománcz egy óra alatt keményre szárad, gyönyörű fénye van és elérhetetlen tartóssága.

Többször megtörtént, hogy az Eisenstädter-féle Linoleum helyett utánzatokat kaptak a vevők, figyelmeztetjük tehát a t. vevő közönséget, hogy mindig és csakis Eisenstädter-féle Linoleumot kérjen a vas lovag védjeggyel.

LAKK- ÉS FESTÉKGYÁR
EISENSTÄDTER TESTVÉREK, Bécs.

Legjegyelt védjegy: VAS LOVAG.

Nagybecskereken
kapható:

Amnd Rudolf
Armbruster József
Haidegger Ödön
Kadelburger Lipót
Prandell Rudolf
Rózsa Béla
Rózsa Ignác
Schlesinger Gerson
Schlesinger Sándor
cégek nál.

263-9.6

Még minden résztvevő aratógépversenyen, ép úgy 1898. évi július hó 11-én Hódmező-Vásárhelyen is a két első díjjal aranyérmekkel lett kitüntetve.



Mc CORMICK



a világ legrégebbi arató- és fűkaszálo gépgyára Chicagóban.

Magyarországi kizárólagos vezérképviselősege:

BUDAPESTEN MÜLLER és WEISZ VI., Gyár-utca 66.

Ajánlják: a legmegbízhatóbb **MC CORMICK „HUNGARIA“** kéveköto aratógépet, a legtokéletesebb **MC CORMICK „DAISY“** marokrakó aratógépet és a legujabb s legjobb **MC CORMICK „NEW 4.“** fűkaszálogépet.

Számos kitüntetés és elismerő levél igazolja

Legjobb a világon

és legkedveltebb



KÉVEKÖTŐ ARATÓGÉPEK

Legjobb a világon

és legkedveltebb

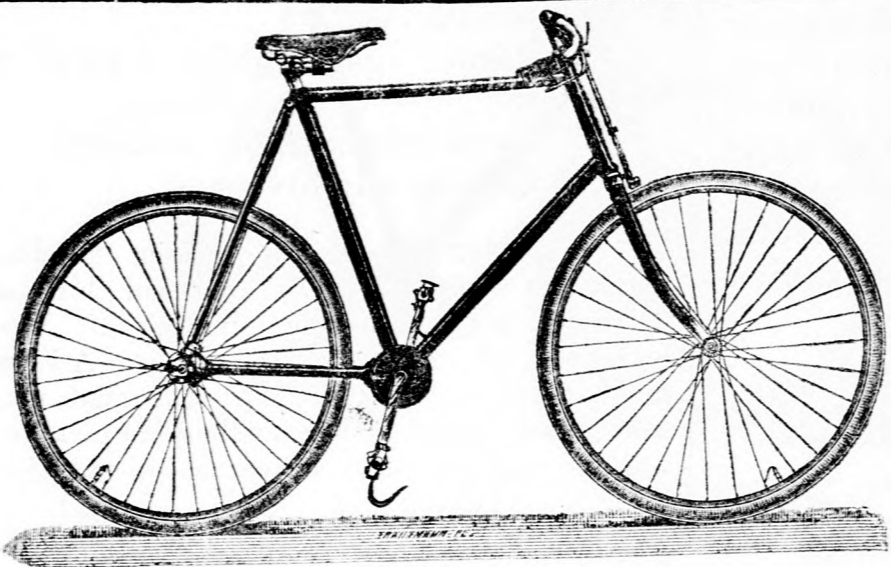
Mc Cormick gyártmányu gépek bámulatos tökéletességét.

Gépeink nagy számban, a gazdák teljes megelégedésére az ország minden részén működésben vannak.

(335-177)

Kerékpározni

azonnal tanulhat mindenki a kitűnőnek bizonyult tanulási készüléken. **Esés kizárva!**



Csak elsőrendű kerékpárokat tartok raktáron, melyek a világpiacon és szakemberek által legjobb minőségűeknek elismertettek, u. m.: „Waffenrad“, „Styria“, „Helical-Premier“, „Graciosa“ (lánc nélküli, kitűnő minőség) és „Gritzer“.

262-2*10

Kerékpár-kellékek mindig raktáron.
Javitó műhely.

Novák J. C.,
Nagybecskerek.

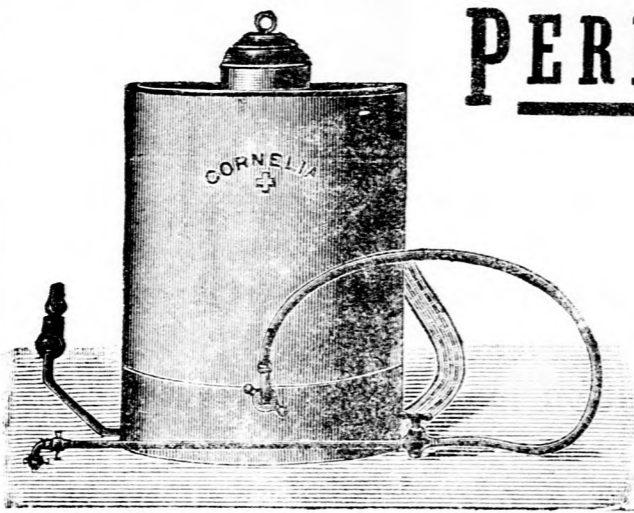
Tanítás naponta a versenypályán.

PERMETEZŐ FECSKENDŐK

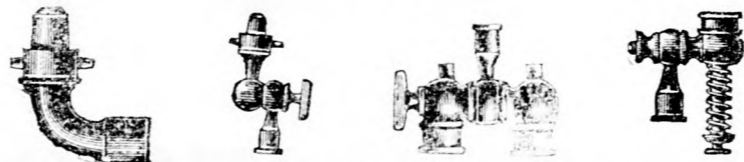
jótállás mellett

„CORNÉLIA“

védjegyű.



A fecskendő ábrája előlről.



Ujjonnan javított szerkezettű

„CORNÉLIA“-PERMETEZŐ

nikelezett részekkel.

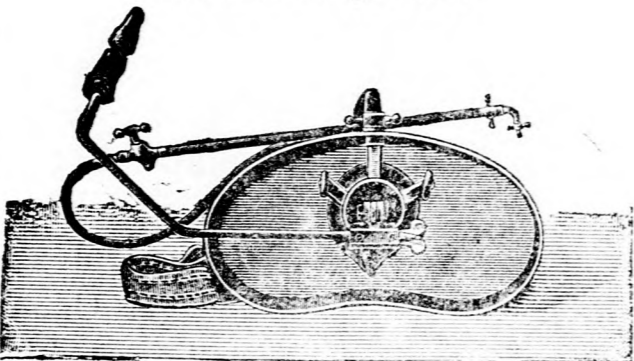
Vermerol-féle rendszer.

Olsón kapható:

Daun Gyulánál,

Nagybecskereken.

403 9.7



A fecskendő ábrája alulról.

Tüzifa kizárólag elsőrendű legfinomabb minőség.

Elsőrendű bükkfa, teljes mérték, mélyen leszállított áron.

Valódi porosz szalon-köszén.

Magyar királyi marhasó.

Kapható:

KURLÄNDER IMRÉ-nél Nagybecskerek,

Korona-utca 585/11. (Telefon 35. sz.) és

KURLÄNDER-UDVAR,

Gizella-part (telefon 89. szám.)

416-5.3

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves házszer ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító, bedörzsölés-ként alkalmazatik köszvénynél, csúszás, tag-szagatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorla Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbertékű utáztat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TBA., csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Raktár: Benkovich Mihály gyógyszerertára N.-Becsckerek.

8-40.34

Nyomatott Pleits Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.

7. cz.

Tisztelettel alulírott ajánlok a n. é. közönségnek dus raktáron levő

→ **cserepkályháimat** ←

minden nagyságban és színben, u. m. elefántcsont, heleotrop, hajnalszín, (chamois), barna, zöld stb.

Továbbá

→ **kandallókat** ←

rokkoko, renaissance, barokk és góth stílusban. Takaréktűzhelyek, fürdőkádak és falburkolások a legszebb színrajzolatban (tájképekkel is.)

Áthelyezések és javítások lelkiismeretes kivitelben és legolcsóbb árakon

Felállított cserep-szőnyegkályhák üzletben (Gizella-part) megtekinthetők.

Kiváló tisztelettel

Marks Oszkár

(421-5.3)

kályhaépítő üzlet.

KÁVÉ

Fiuméből

közvetlen a tengeri hajóról szétküldve

1 zsák 4 kgr. Rio kávé jó ízű	4 60
1 zsák 4 kgr. Portoriko kávé nagyszemű	5 60
1 zsák 4 kgr. Kuba kávé nagyszemű	5 76
1 zsák 4 kgr. Portoriko gyöngykávé	6 12
1 zsák 4 kgr. kék Jáva gyöngykávé	6 80

elvámulva, bérmentve és csomagolva minden más költség nélkül. (428-16.2)

Árjegyzékkel készséggel szolgálunk.

FRATELLI DEISINGER,
Fiume, szabad kikötő 32.

A magyarországi kávésoz bevásárlási forrása.

Tavaszi kabátok leányok és hölgyeknek a legnagyobb választékban, a legolcsóbbtól a legfinomabbig Kovács Gedeonnál Nagy-Becsckereken.

273/b - x.13

Kiadó lakások.

Azonnal kiadó:

Gizella-rakpart 462. sz. alatt egy három utcai szobából, zárt folyosó és mellékhelyiségekből álló lakás.

Továbbá: Melenczei-utca 445. sz. alatt

augusztus hó 1-re:

2 szoba, konyha, zárt folyosó és mellékhelyiségek.

2 szoba, konyha és mellékhelyiségek.

1 szoba, konyha és mellékhelyiségek.

November hó 1-re:

5 szoba (3 utcai, 2 udvari), konyha, cseléd-szoba, zárt folyosó és mellékhelyiségek.

Bővebb felvilágosítással szolgál

Benkovich Mihály,

422-5.5

gyógyszerész.